



## Делить хлеб

**Женщина-фермер из Турции превратила напряженные отношения в своей деревне в возможности для заработка.**



«Я мечтаю о том, чтобы ни один овощ с полей фермеров Йолу не остался несобранным или неиспользованным». ©ФАО

Наиле живет в небольшом турецком сельском городке Йолу, расположенном в районе Суруч, провинция Шанлыурфа, в нескольких километрах от Сирии. Через проволочную сетку пограничного ограждения она издали наблюдала за своими соседями в Кобани, Сирия. С ее соседями ее объединял курдский язык и любовь к земле. Однако когда в Кобани началась война, сотни семей сирийских беженцев устремились в ее небольшой городок, что привело к напряженным отношениям из-за культурных различий, ресурсов и, конечно же, занятости.

После того, как ее муж потерял работу из-за роста дешевой рабочей силы, Наиле, которая в то время была беременна, пришлось искать сезонную сельскохозяйственную работу чтобы прокормить свою семью, при этом женщинам за день работы платили меньше.

Жизнь Наиле очень усложнилась. Ей приходилось совмещать свою сельскохозяйственную работу в теплицах и на полях с воспитанием пятерых детей. Именно тогда они с мужем решили арендовать небольшой участок земли в деревне для выращивания овощей. К сожалению, им обоим не хватало соответствующего опыта и знаний, и их эксперимент сначала оказался провальным: получаемой прибыли было недостаточно для удовлетворения основных потребностей или вложений в удобрения или пестициды.

Однако в этот момент ситуация Наиле полностью изменилась благодаря появлению новой возможности. Ее выбрали в качестве участника обучающей программы ФАО, которая не только изменила ее планы на будущее, но и коренным образом изменила ее представление о людях из других культур.

Как пояснила Наиле: «Когда началась война, нам казалось, что нам придется делить свой хлеб с сирийцами, но благодаря ФАО, Управлению сельского и лесного хозяйства провинции Шанлыурфа и донорам проекта у нас теперь стало больше хлеба для пропитания нас самих и для других».



©ФАО

## Новое окно возможностей

В 2019 году Наиле и многих других отобрали в качестве участников профессионального обучающего тренинга, проводимого в рамках нового проекта ФАО при поддержке УВКБ ООН в партнерстве с Управлением сельского и лесного хозяйства провинции Шанлыурфа. В рамках проекта было проведено теоретическое и практическое обучение по зарекомендовавшим себя технологиям выращивания перца, помидоров и баклажанов.

Во время практического обучения в фермерских хозяйствах и теплицах Наиле познакомилась с различными методами и новыми технологиями, которые помогли ей освоить новые навыки, которые она смогла применять на своем небольшом участке земли. Помимо повышения уровня своих знаний Наиле работала с сирийскими сельскохозяйственными рабочими, приобретая опыт, который изменил ее взгляды на общину. Она не только смогла научиться у них новым навыкам, но и стала лучше понимать их жизнь.

«Нас объединили суровые условия работы в поле и в теплицах, – пояснила Наиле. – Вместе пережив одни и те же трудности, мы стали лучше понимать и воспринимать друг друга». За время обучения Наиле также подружилась с сирийцами, вместе они «стали одной семьей, ели и болтали вместе за одним столом».

В 2020 году Наиле вместе со своим мужем смогла воспользоваться преимуществами еще одного проекта ФАО, финансируемого Европейским союзом, направленного на повышение устойчивости и социально-экономической сплоченности сирийских беженцев и принимающих турецких общин. Во время реализации проекта Наиле со своим мужем в течение трех месяцев посещала полевую школу фермеров и училась у технических экспертов, инструкторов и других фермеров.

«Больше всего в обучении мне нравились пошаговые инструкции, которые мы получали от наших тренеров, как теоретические, так и практические, – пояснила Наиле. – Это позволило нам совершенно иначе взглянуть на сельское хозяйство».

## Тяжелый труд приносит плоды

Окрыленные новыми техническими знаниями, Наиле вместе с мужем подали заявку на получение ссуды в банке на аренду пяти гектаров теплиц и полей под открытым небом. Кроме того, провинциальное управление оказало им техническую поддержку и помогло с установкой теплиц. Расширение их бизнеса позволило им выращивать сладкий перец и огурцы в теплицах, а также кабачки, баклажаны, сладкий перец и хлопчатник на открытых полях. Помимо ее детей, у которых разные обязанности в этом бизнесе, Наиле наняла на работу 25 человек – 10 сирийцев и 19 женщин, большая часть которых прошла профессиональную подготовку в ее теплицах.



«Нас объединили суровые условия работы в поле и в теплицах». ©ФАО

Последствия пандемии COVID-19 негативно сказались как на Наиле, так и на ее коллегах-фермерах и привели к падению продаж. Чтобы противостоять этой проблеме, Наиле объединилась с другими сирийскими и турецкими производителями продуктов питания и теперь планирует создать кооператив по продаже агропродовольственных товаров из своего города.

«Я мечтаю о том, чтобы ни один овощ с полей фермеров Йолу не остался несобранным или неиспользованным», - сказала она.

Наиле надеется, что полученная ею поддержка будет оказываться и дальше, что позволит ей создать кооператив и нанять на работу больше людей.

«Как только я осуществлю свою мечту о кооперативе, у меня появятся другие, более масштабные мечты», – сказала она.

## Ссылки по теме:

- [ФАО в Турции \(на английском языке\)](#)
- [Сирийские и турецкие женщины создают в Турции кооператив, обеспечивая свою экономическую независимость](#)
- [ФАО начинает в Турции диалог для расширения охвата сельхозобщин соцобеспечением](#)
- [ФАО и Япония помогают беженцам и принимающим общинам в Турции создавать агропредприятия](#)
- [Как новые навыки помогают превратить надежды в реальность](#)
- 

Региональное отделение ФАО | 20 Kalman Imre H-1054 Budapest Hungary  
+36 1 4612000 | [www.fao.org/europe/ru](http://www.fao.org/europe/ru)